

Spis treści

Wstęp	2
Ważne ostrzeżenia bezpieczeństwa	3
Opis nawilżacza powietrza	6
Umieszczenie nawilżacza, jego montaż i napełnianie pojemnika	7
Obsługa nawilżacza powietrza	7
Czyszczenie i konserwacja	8
Rozwiązywanie problemów	9
Specyfikacja techniczna	9
Wyjaśnienia symboli zastosowanych na wyrobie, jego akcesoriach i opakowaniu	10
Wskazówki i informacje dotyczące postępowania ze zużytym odpadem	10
Zapewnienie dot. wydania Deklaracji Zgodności	10

Wstęp

- Nawilżacz powietrza efektywnie zwiększa wilgotność powietrza w pomieszczeniu, poprawia tym jego jakość i pozytywnie wpływa na zdrowie osób. Działa profilaktycznie przeciw wysuszeniu śluzówki dróg oddechowych i powstaniu problemów respiracyjnych, i dlatego jest odpowiednim dodatkiem w ramach troski o zdrowie całej rodziny. Jego zastosowanie zalecane jest przede wszystkim w sezonie grzewczym, kiedy w pomieszczeniach dominuje suche powietrze.
- Ultradźwiękowy nawilżacz powietrza z aromaterapią Bayby BBH 8010 zaprojektowany został tak, by był nie tylko dobrym pomocnikiem troskliwych rodziców, ale także przyjemnym dodatkiem pokoju dziecięcego. Dysponuje ustawianą regulacją mocy nawilżania i działa na zasadzie wysokoczęstotliwościowego oscylatora ultradźwiękowego 1,65–1,75 MHz. Dzięki tej technologii produkuje zimną parę bez wpływu na temperaturę powietrza. Wbudowane kolorowe oświetlenie LED oraz zapach oleju eterycznego, który można dodać do pojemnika na wodę, stwarza przyjemną atmosferę w pomieszczeniu. Z mocą nawilżania 300ml/h nadaje się do zastosowania w pomieszczeniach o wielkości do 25 m². Duży pojemnik na wodę 2,3 l gwarantuje czas pracy 7,5 godzin na jedno napełnienie. Cicha praca umożliwia spokojny sen dziecka. Kiedy zaczyna brakować wody w pojemniku, indikator LED pali się kolorem czerwonym i nawilżacz automatycznie się wyłącza.

Ważne ostrzeżenia bezpieczeństwa

Czytaj uważnie i przechowaj do zastosowania w przyszłości.

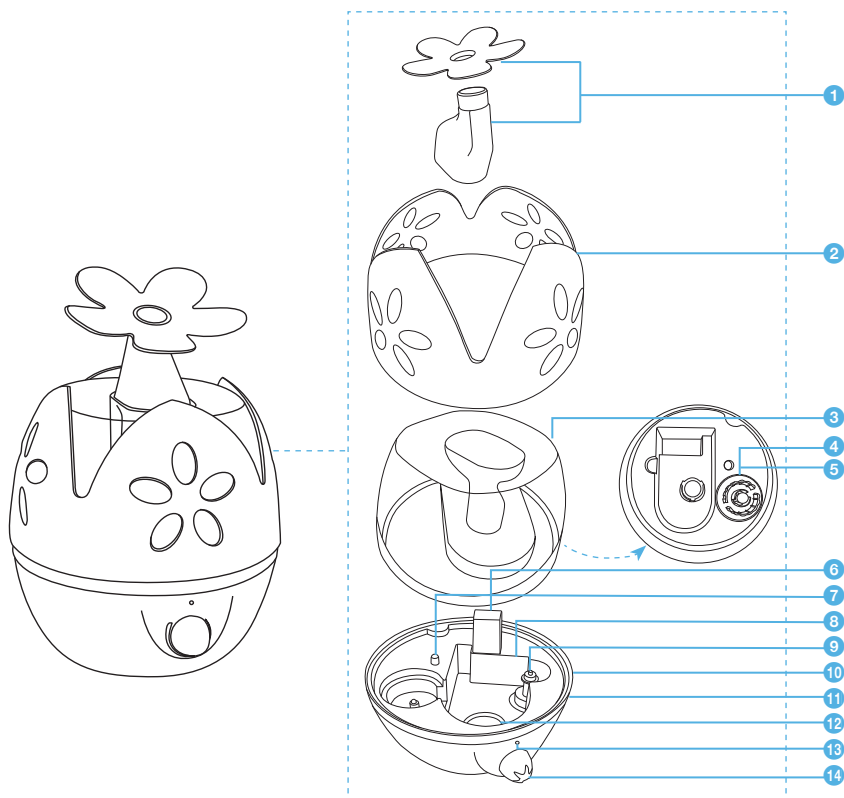
- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny się bawić z urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji, którą wykonywać może tylko użytkownik, nie wolno wykonywać dzieciom bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych, biurach i podobnych pomieszczeniach. Instaluj go zawsze na równej, suchej i stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj go w pobliżu otwartego ognia, urządzeń gazowych lub przyrządów, które są źródłem ciepła i nie narażaj go na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że dane podane w jego tabliczce znamionowej zgodne są z napięciem elektrycznym gniazdka.
- Z urządzenia nie korzystaj w pomieszczeniach, w których może dochodzić do wycieku gazów palnych, wyciewów lub w pomieszczeniach o dużym zapyleniu. Urządzenie, które jest włączone musi zostać umieszczone w dostatecznej odległości od firanek i zasłon oraz w odległości co najmniej 2 m od urządzeń elektrycznych i elektronicznych albo materiałów wrażliwych na wilgoć, by nie doszło do ich uszkodzenia na skutek podwyższonej wilgotności.
- Nie zastępuj żadnej z części niniejszego urządzenia częściami lub akcesoriami innego producenta.

- Pojemnik na wodę napełniaj wyłącznie czystą zimną wodą. Do wody można dodać kilka kropli oleju eterycznego do aromaterapii. Podczas wyboru olejów eterycznych wybieraj zawsze jakościowy w 100% naturalny olej eteryczny, który przeznaczony jest do rozpylania w powietrzu. Oleje eteryczne stosuj z rozważą oraz ostrożnie i przestrzegaj instrukcji oraz ostrzeżeń podanych na opakowaniu. W celu uzyskania kolejnych informacji dot. poprawnego dawkowania olejów eterycznych skontaktuj się ze swoim sprzedawcą lub fachowcem. Oprócz olei eterycznych nie dodawaj do wody w pojemniku żadnych innych dodatków.
- Wody nie lej do pojemnika otworem, który służy do wylotu pary.
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że jest ono poprawnie zmontowane i że pojemnik na wodę jest napełniony.
- Nie przekrywaj urządzenia, które pracuje. Do otworu wylotu pary oraz do otworów wentylacyjnych nie wkładaj żadnych przedmiotów. Dbaj o to, by żaden z tych otworów nie był blokowany obcymi przedmiotami.
- Z powodu podwyższonej nieuszczelności w pomieszczeniu może dochodzić do kondensacji wody na szybach lub wyposażeniu wnętrza. Jeżeli taka sytuacja będzie miała miejsce, wyłącz urządzenie.
- Urządzenie zawsze wyłączaj i odłączaj od gniazdka sieciowego, jeżeli nie będziesz z niego korzystał, przed napełnianiem pojemnika, montażem, demontażem, przemieszczaniem lub czyszczeniem.
- Bądź nadzwyczaj ostrożnym podczas przenoszenia urządzenia, które napełnione jest wodą, by nie doszło do jej rozlania.
- W celu zapobiegania ewentualnego porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj podstawy urządzenia w wodzie ani innej cieczy.
- Nie dotykaj urządzenia ostrymi przedmiotami, by nie doszło do jego uszkodzenia.
- Urządzenia nie odłączaj od gniazdka sieciowego poprzez pociągnięcie za przewód sieciowy. Mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu sieciowego lub gniazdka sieciowego. Urządzenie odłączaj z gniazdka ciągnąc za wtyczkę przewodu sieciowego.

- Jeżeli przewód sieciowy jest uszkodzony, jego wymianę zleć fachowemu ośrodkowi serwisowemu. Zabronione jest stosowanie urządzenia z uszkodzonym przewodem sieciowym lub widelcem przewodu sieciowego.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli nie działa poprawnie, jeżeli zostało uszkodzone lub zanurzone w wodzie. W celu zapobiegania niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym, nie naprawiaj sam urządzenia ani w żaden sposób go nie zmieniaj. Wszelkie naprawy niniejszego urządzenia powierz autoryzowanemu serwisowi. Ingerencją w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa wynikającego z gwarancji jakości.
- Minimalnie w czasie trwania gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie, materiał opakowania, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedającego lub kartę gwarancji. Urządzenie zalecamy transportować w oryginalnym opakowaniu.

Opis nawilżacza powietrza

A



- | | |
|---|---|
| ① Dysza wylotu pary | ⑨ Czujnik poziomu wody |
| ② Pokrywa pojemnika na wodę | ⑩ Podstawa |
| ③ Pojemnik na wodę o pojemności 2,3 l | ⑪ Przełącznik I/O do włączenia i wyłączenia urządzenia |
| ④ Zamknięcie otworu do napełniania pojemnika z wyłącznikiem do spuszczenia wody | umieszczony jest w tylnej części podstawy. |
| ⑤ Pierścień uszczelniający umieszczony jest po obwodzie otworu. | ⑫ Przetwornik powierzchni, gdzie woda zmienia się na zimną parę (mgłę). |
| ⑥ Otwór do odprowadzania powietrza | ⑬ Indykator świetlny pracy i niskiego poziomu wody w zbiorniczku |
| ⑦ Kolorowe oświetlenie LED | ⑭ Regulacja mocy nawilżania |
| ⑧ Zbiorniczek na wodę
Do zbiorniczka pompowana jest woda z pojemnika. | |

Umieszczenie nawilżacza, jego montaż i napełnianie pojemnika

1. Nawilżacz umieść na równej, suchej oraz stabilnej powierzchni i jednocześnie przestrzegaj następujących minimalnych odległości.
 - 60 cm nad poziomem podłogi;
 - 30 cm od ścian lub ścian mebli, od firanek lub zasłon;
 - 200 cm od urządzeń elektrycznych lub elektronicznych albo materiałów wrażliwych na wilgoć, by nie doszło do ich uszkodzenia z powodu nadmiernej wilgotności.
2. Upewnij się, że nawilżacz został wyłączony i odłączony od gniazdka sieciowego napięcia elektrycznego. Z pojemnika A③ zdejmij dyszę A① i pokrywę A②. Pojemnik A③ podnieś z podstawy A⑩. Odwróć go dnem do góry i przekręceniem w kierunku przeciw wskazówkom zegara odbezpiecz zamknięcie otworu do napełniania pojemnika A④ i zdejmij go.
3. Pojemnik A③ napełnij czystą zimną wodą z kranu. Do wody możesz dodać kilka kropli oleju eterycznego. Podczas wyboru olejów eterycznych wybieraj zawsze jakościowy w100% naturalny olej eteryczny, który przeznaczony jest do rozpylania w powietrzu. Oleje eteryczne stosuj z rozwagą oraz ostrożnie i przestrzegaj instrukcji i ostrzeżeń podanych na opakowaniu. W celu uzyskania kolejnych informacji dot. poprawnego dawkowania olejów eterycznych skontaktuj się ze swoim sprzedawcą lub fachowcem. Oprócz olei eterycznych nie dodawaj do wody w pojemniku A③ żadnych innych dodatków.
4. Po napełnieniu pojemnika A③ poprawnie zabezpiecz zamknięcie A④ przekręceniem w kierunku wskazówek zegara. Otwór do napełniania pojemnika jest wyposażony w uszczelkę A⑤. Przed zamknięciem pojemnika A③ zawsze upewnij się, że uszczelka A⑤ znajduje się na swoim miejscu. Pojemnik A③ odwróć zamknięciem A④ w dół i umieść go z powrotem na podstawie A⑩, tak by obydwie części poprawnie wpały do siebie. Po umieszczeniu pojemnika A③ na podstawie A⑩ rozpocznie się pompowanie wody z pojemnika A③ do zbiorniczka A⑥.
5. Na pojemniku A③ umieść pokrywę A② z dyszą wylotu pary A①.



Ostrzeżenie:

Pojemnik A③ napełniaj wodą o temperaturze do 40 °C. Nie napełniaj go cieplejszą wodą. Maksymalna objętość pojemnika A③ wynosi 2,3 l wody.

Jeżeli potrzebujesz przemieścić pojemnik, bądź nadzwyczaj ostrożnym, by nie doszło do wylania wody zawartej w zbiorniczku A⑥.

Obsługa nawilżacza powietrza

1. Upewnij się, że nawilżacz został poprawnie zmontowany, i że pojemnik A③ jest napełniony wodą. Przewód sieciowy podłącz do gniazdka napięcia elektrycznego. Po podłączeniu nawilżacza do gniazdka sieciowego zapali się kolorowe oświetlenie LED A⑦. Przełącznik A⑧ ustaw w pozycji I (włączone). Przekręcaniem regulatora A⑨ w kierunku wskazówek zegara zwiększa wylot pary, przekręcaniem przeciw wskazówkom zegara maleje wylot pary. W przeciągu chwili rozpocznie nawilżacz produkcję zimnej pary. Praca nawilżacza sygnalizowana jest zapaloną kontrolką świetlną A⑩. Dbaj o to, by podczas pracy para nie była skierowana w kierunku mebli albo innych przedmiotów wrażliwych na wilgoć.
2. Podczas pracy możesz dowolnie zwiększać albo zmniejszać wylot pary. Jeżeli napełniłeś pojemnik A③ aż po brzeg, przewidziany czas pracy wynosi nawet do 7,5 godzin przy ustawionym maksymalnym natężeniu wylotu pary.



Ostrzeżenie:

Jeżeli nawilżacz transportowany był w temperaturze poniżej zera, umieść go najpierw w temperaturze pokojowej i przed uruchomieniem zaczekaj przez 30 minut.

Z nawilżacza korzystaj w temperaturze otoczenia w zakresie od 5 do 40 °C o wilgotności względnej do 60%. Jeżeli temperatura otoczenia spadnie poniżej 0 °C, wyłącz nawilżacz i z pojemnika A③ i zbiorniczka A⑥ usuń wodę, by nie doszło do jego uszkodzenia.

Nigdy nie podnoś pojemnika A③ z podstawy A⑩ ani nie dotykaj przetwornika A⑫, kiedy nawilżacz pracuje.

3. Kiedy w zbiorniczku A⑥ zaczyna brakować wody, zapali się kontrolka świetlna A⑬ na czerwono i nawilżacz automatycznie przestanie produkować parę. Chodzi o funkcję bezpieczeństwa, by nie doszło do uszkodzenia przetwornika A⑫. W razie potrzeby uzupełnij wodę według instrukcji podanych w punktach 2 i 3 rozdziału Umieszczenie nawilżacza, jego montaż i napełnianie pojemnika. Potem możesz nawilżacz ponownie uruchomić.
4. Zawsze po zakończeniu korzystania wyłącz nawilżacz przekręceniem regulatora A⑭ w kierunku przeciw wskazówkom zegara aż do oporu i przełącznik ustaw w pozycji 0 (wyłączone). Wyłączenie charakteryzowane jest zgaszeniem kontrolki świetlnej A⑬. Nawilżacz odłącz od gniazdka napięcia elektrycznego. Po odłączeniu nawilżacza do gniazdka sieciowego zgaśnie kolorowe oświetlenie LED A⑦. Nawilżacz wyczyść według instrukcji podanych w rozdziale Czystczenie i konserwacja.

Czystczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem wyłącz nawilżacz i odłącz go od gniazdka napięcia elektrycznego.
- Przestrzegaj poniższych instrukcji dotyczących czyszczenia i konserwacji nawilżacza. W odrotnym wypadku może to negatywnie wpływać na jego wydajność i w środku nawilżacza mogą powstawać niepożądane mikroorganizmy.
- **Czystczenie po każdym zastosowaniu.**
 - Z pojemnika A③ zdejmij dyszę A① i pokrywę A②. Z podstawy A⑩ zdejmij pojemnik A③ i przenieś go do zlewu. Odwróć go dnem do góry i zluźnij zamknięcie A④. Z pojemnika A③ usuń resztę wody i dokładnie wypłucz go czystą wodą. Powierzchnię pojemnika A③ ususz delikatną ściereczką i zabezpiecz zamknięcie A④.
 - Dyszę A① przepłucz czystą ciekłą wodą i wytrzyj do sucha delikatną szmatką.
 - Usuń wodę ze zbiorniczka A⑥, a jeżeli dodałeś do wody podczas napełniania pojemnika A③ olej eteryczny, wytrzyj go dokładnie zwilżoną szmatką, byś usunął z niego resztki oleju. Zbiorniczek A⑥ następnie wysusz delikatną czystą szmatką.
- **Dokładne czyszczenie (1raz na tydzień)**
 - Z pojemnika A③ i zbiorniczka A⑥ usuń wodę.
 - Do zbiorniczka A⑥ nalej ok. 100 ml octu i pozostaw działać przez 15 minut. Przy pomocy szczoteczki z delikatnymi szczecinami usuń kamień wodny osadzony w zbiorniczku A⑥ oraz na przetworniku A⑫. Wszystko następnie wyczyść od resztek osadów i octu szmatką nawilżoną w czystej wodzie i wytrzyj do sucha.



Ostrzeżenie:

Nie pozostawiaj wody w pojemniku A③ albo zbiorniczku A⑥ przez dłuższy niż jeden dzień.

Nie dotykaj przetwornika A⑫ ostrymi przedmiotami, by nie doszło do jego uszkodzenia.

Podstawy A⑩ nie zanurzaj w wodzie ani nie myj jej pod ciekłą wodą.

- Zewnętrzną powierzchnię nawilżacza czyść według potrzeb delikatną czystą szmatką lekko nawilżoną w letniej wodzie.
- Do czyszczenia nie stosuj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników ani rozpuszczalników, w odrotnym przypadku może dojść do uszkodzenia powierzchni.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwy powód	Rozwiązanie
Nawilżacz produkuje niedostateczną ilość pary albo w ogóle nie produkuje pary.	W pojemniku A③ znajduje się niedostateczna ilość wody lub żadna woda.	Wyłącz nawilżacz i odłącz go od gniazdka sieciowego. Napełnij pojemnik A③ czystą zimną wodą. Nawilżacz podłącz do gniazdka sieciowego i ponownie go uruchom.
	Regulator A⑭ ustawiony jest na niskie natężenie wylotu pary.	W celu zwiększenia natężenia wylotu pary przekręć regulator A⑭ w kierunku wskazówek zegara.
	Przetwornik A⑫ jest zanieczyszczony osadami mineralnymi albo resztkami olejów eterycznych.	Wyłącz nawilżacz i odłącz go od gniazdka sieciowego. Wyczyść przetwornik A⑫ według instrukcji podanych w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.
	Pojemnik A③ nie został poprawnie umieszczona na podstawie A⑩.	Pojemnik A③ umieść na podstawie A⑩ tak, by obydwie części poprawnie wpadły do siebie.
	Nie działa przetwornik A⑫.	Skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.
Para cuchnie.	Smród można czuć podczas pierwszego zastosowania nawilżacza.	Otwórz zamknięcie pojemnika na wodę A④ i pojemnik A③ zostaw wietrzyć przez minimum 12 godzin.
	W pojemniku A③ / zbiorniczku A⑥ znajduje się zanieczyszczona woda albo pozostawiłeś zbyt długo wodę w pojemniku A③ / zbiorniczku A⑥.	Wyłącz nawilżacz i odłącz go od gniazdka sieciowego. Usuń wodę z pojemnika A③ i zbiorniczka A⑥. Wszystko wyczyść. Napełnij pojemnik A③ czystą zimną wodą. Nawilżacz podłącz do gniazdka sieciowego i ponownie go uruchom.
Przetwornik A⑫ zanieczyszczony jest zbyt szybko osadami mineralnymi.	Stosujesz zbyt twardej wody.	Stosuj bardziej miękką wodę.

Specyfikacja techniczna

Oznakowanie modelu	BBH 8010
Znamionowy zakres napięcia	220–240 V
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Znamionowy pobór mocy	25 W
Klasa ochronności przed porażeniem prądem elektrycznym ...	II
Hałas	35 dB(A)
Oscylacja wysokoczęstotliwościowa	1,65–1,75 MHz
Objętość pojemnika na wodę	2,3 l
Czas pracy dla jednego napełnienia pojemnika	nawet 7,5 godz.
Moc nawilżania	300 ml/h
Zalecana powierzchnia nawilżania	25 m ²
Temperatura otoczenia	od 5 °C do 40 °C

Deklarowana wartość emisji hałasu niniejszego urządzenia wynosi 35 dB(A), co oznacza poziom mocy akustycznej A w odniesieniu do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

Wyjaśnienia symboli zastosowanych na wyrobie, jego akcesoriach i opakowaniu

 Niniejszy symbol znaczy, że wyrób spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, którymi jest on objęty.



Niniejszy symbol znaczy, że chodzi o urządzenie klasy ochronności II.



Niniejszy symbol służy do oznakowania serii produkcyjnej.



Niniejszy symbol oznacza materiał, z którego zostało wyprodukowane opakowanie.



Niniejszy symbol informuje użytkownika o sposobie obchodzenia się z opakowaniem.



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, odnowy lub recyklingu oddać takie produkty w miejscach zbiorczych dla tego typu odpadów. Alternatywnie w niektórych państwach Unii Europejskiej albo innych krajach europejskich można oddać swe wyroby lokalnemu sprzedawcy w czasie zakupu podobnego nowego wyrobu. Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wspierać prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać można w urzędach gminnych lub miejscach zbioru odpadów. W przypadku niepoprawnej likwidacji niniejszego produktu nałożone mogą zostać kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dla podmiotów w krajach Unii Europejskiej.

Jeżeli chcesz likwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, pozyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja w krajach poza Unię Europejską.

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz likwidować niniejsze urządzenie pozyskaj potrzebne informacje dot. poprawnej likwidacji w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy.

Wskazówki i informacje dotyczące postępowania ze zużyтым odpadem

Wykorzystany materiał opakowania umieścić w miejscu określonym przez gminę do wyrzucania odpadu.

Zapewnienie dot. wydania Deklaracji Zgodności

Spółka FAST ČR, a.s. Republika Czeska oświadcza, iż niniejszy wyrób zgodny jest ze wszystkimi wymaganiami i dyrektywami UE i została do niego wydana Deklaracja Zgodności

Język czeski jest oryginalną wersją instrukcji obsługi. Możliwość zmiany tekstu i parametrów technicznych zastrzeżona.